

2 JUAN

Biek numiim ěsap Juanau phā deepüitarr

Khaíu phājī maimua khai atheeta phājī. Achamú maimua ābakhai biek thārjupam ich Juanau phātarr dūi oowai buḡthū khithēem, maimua ābpaim dūi amach numpai iyūū nūmjōta phā sim. Deenum khūūn jaau simjō ichdēupai ich jaauwai iin “jōoin” aajem (v. 1). Īs nasi pawi oowai maadēu ajappai khaugba nūm khaíḡta deepüijī. Pogkha negōon dēn gaai oowai iglesiaag ajimjōo sim; mamū ĩchab oowai ũūi āb Cristo gaaimua ich dūi khodkha sīerragta deepüijimjōōjā sim. Maach athee chan mag ajap dawaa khaba sīewai khaugba naab mamū, ich chi phātarr jōoirau nem khaauga sīejim, khai atheeta phā sīejī.

Khan jawaagta phājī. Mūḡ cartadam buḡthū khitab mamū Juanau nem iek theegta iekha sim, mag Ēwan-dam i gaai thūwi sīi parhoobam khīirjug jaau wēnūrrarr gaaimua chi ũkha durrarr khūūn khūgur auwi amachig paa auju ēkha wēnūrrarr khūūn ēugar. I iek jāḡam khūūnau Cristoou jaau pūatarr iek khabamta dich aig bēewi jaacheewai dich di aigjā jēerpibaju aai sim aajem. Magūm khūūnag chan “Ūu pāar bēejim” wa “Ūu petat” ajujā khaba sim anaabá. Mag nūrrjēem khūūnta maadēu dich aig jēerpinaa am ajapha trataawain dich paarmuata amau mag sēukha nem jaau wēnūrrūmjā dūi jaanaa amau nem khaigba wau wēnūrrūmjā dūi wau nūmjō sim anūm (vs. 10-11).

Dich khapeen daupii wēnūrraju aai nūm

¹ Mūūn Juanau. Mūch chi jōoirauachata pāar ich Ēwan-damaucha ich iglesiakha autarr khūūn athee mūḡ ěsap

phã chirum, ag ee thum chi ukha durrum khunag. Mua chadcha pãar khõsi chitum; wajakcharan much apaimua khaba, thum ar maachjõ Ēwandam iek chaarta khaphu num khunaujã agjõ pãar khõsi num. ² Mua mag pãar khõsi chitumun, Ēwandam iek chaar muchdëu ukha chirumta pãraujã ukha naawaiu; mag chadam iek maachdëu ukha numun mug atag pawiajã ich mag maach thãar ee sierraju. ³ Ēwandam chi Ayau maimua chi Iewaa Jesucristooujã pãar üu wai naapim khõsinaa pãar eeg oopim khõsi chirum düi ichab pãachdëu chadam iek ukha num gaaimua khõinaa agdaujõ dich khapeenjã kha khõsita wënrappim khõsi chirum.

⁴ Më onee chirum keena, chadcha pãar ee äaur khun ich Ēwandamau maachig wënrappi jaau simjõ amachdëu chadam iek ukhatarr ipierraata wënrurum much daüa ootarr aawai. ⁵ İsjã nawe pãachig jaautarr iekpaita deeu pãaba pãrag, agdaujõ dich khapeen kha khõsi aju aai num a chirum. Mua pãrag mag phã deepüi chirum chan iek iur khabam; mug iekhan warr pãachdëu ürtarr iekpaiu. ⁶ Chadcha chi Ēwandam khõsi simuan irua nem jaau sim thum i ipierraata nem waaujem. Pari ürcha irua maachig waupi jaau simun, ar nacha pãachig jaau num aig ürtarrjõ, agdaujõ dich khapeen daupiita wënrappi jaau simu.

Sii chikham khüguurjem khun

⁷ Jãg õor pöm sii sëukha pãar khüguraagpai Jesús chan woun chaar khabamta jãg nurrjim a jaau num khun khapan thunaawai, muan pãragan warrgarwe mag pãachdëu ukhatarr iekta khüir eyaa api chirum, udur pãach khügurpimaugau. Chi jãg wënrurum khunan sii chikham khüguurjem khun anaa Cristojã oomapha num khunau. ⁸ Pãachdëu Ēwandam iek ukhatarr gaai ubu wënrurum paar ügthar paawaijã irua deegu a sim

thum chadcha aum khōsi n̄m khai, khīir khaph̄naa ðor sīi jǎg s̄ukha n̄rrj̄em kh̄un iek oob ūkhamiet. Pārau magba ud̄raata amag p̄ach kh̄ugurpim chan irua mag nem deeju a simj̄a thumcha aubaju.

⁹ Ābmua kh̄aij̄a maach P̄or Jesucristo iekta bigaau s̄u-naa ag kh̄aii wajapcharamta jawaag awia i iek khabamta jaau n̄rr̄m̄n, magan Ēwandam i d̄ii khaba sim. Mam̄ Cristoou jaau p̄arr iek ichd̄eu ūkhatarrta ogd̄aba ūkha sim̄n chadau ich Ēwandam chi Aai d̄ii chi Iewaaj̄a i d̄ii n̄m. ¹⁰ Ābmua kh̄aij̄a p̄ach di aig b̄ewia Cristoou jaau p̄arr iek khabamta jaauchewai oob p̄ach di aig j̄ēerpimiet, ni sīi irig ūu p̄ b̄ejim wa ūu pet kh̄aij̄a amiet. ¹¹ Chi mag n̄rrj̄em kh̄unag saluda a n̄m kh̄un̄an amau mag nem khaigba jaau n̄mj̄a d̄ii amach paarmua jaau n̄mj̄ota n̄m, maḡm gaaimua warag ðor okhoomkhīir.

Ābmiem salud

¹² Pārag nem jaaju p̄oma wai chir̄m; pari sīi m̄g ēsap gaaipai chan mua jaaup̄ibam. Magju kh̄aii m̄chchata p̄ar aar mawia p̄ar d̄ii khīirchata iȳu am khōsi chir̄m, maach thumaa āba wajapcha onee aag.

¹³ Mauj̄a ĩchab p̄arj̄o ich Ēwandamaucha j̄r awia Cristo gaaimua p̄ar iglesia eem kh̄un d̄ii khodkha dur̄rum kh̄unau p̄rag salud deep̄ii n̄m.

M̄gdam ajim p̄rag jaaum ig chirarr. Ayoo keena,

Juan

Ĕwandam Iek
New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: alternate spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Woun Meu (alternate orthography)

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 13 Mar 2019

974f85ca-2196-54fa-aa19-a0078d3a03e9